

# CURRICULUM VITÆ

ultimo aggiornamento: 27 agosto 2020

Alma Mater Studiorum – Università di Bologna  
Amministrazione trasparente – Curriculum vitæ di titolare di posizione organizzativa

## INFORMAZIONI PERSONALI

*Nome e cognome* **Restituta Castiello**  
*Amministrazione* Alma Mater Studiorum – Università di Bologna  
*Responsabilità attuali* Responsabile  
AFORM - Settore CLA sezione linguistica Bologna  
*Telefono* +39 051 20 9 1365  
*E-mail* restituta.castiello@unibo.it

## ESPERIENZA PROFESSIONALE

*Data* 3 febbraio 2020 – oggi  
*Responsabilità / ruolo* RESPONSABILITÀ ED ESPERIENZE PROFESSIONALI INTERNE ALL'ATENEO  
Responsabile Settore CLA - Sezione linguistica Bologna presso Area Formazione e Dottorato

*Data* 1 aprile 2018 – 2 febbraio 2020  
*Responsabilità / ruolo* Vice Responsabile Settore CLA - Sezione linguistica Bologna presso Area della Didattica  
Settore CLA - Sezione linguistica Bologna

*Data* 27 novembre 2013 – 31 marzo 2018  
*Responsabilità / ruolo* Responsabile Ufficio Programmazione Didattica e Supporto tecnico Bologna presso Area della  
Didattica - Settore Centro Linguistico di Ateneo

*Data* 18 giugno 2012 – 26 novembre 2013  
*Responsabilità / ruolo* Esperto e-learning con profilo pedagogico. CAT. D 2 - AREA TECNICA, TECNICO-  
SCIENT. ED ELABORAZ. DATI presso Area Didattica e Servizi agli Studenti - Settore  
Centro Linguistico di Ateneo

*Data* 1 settembre 2011 – 17 giugno 2012  
*Responsabilità / ruolo* Esperto e-learning con profilo pedagogico. CAT. D 2 - AREA TECNICA, TECNICO-  
SCIENT. ED ELABORAZ. DATI presso Centro Interfacoltà di Linguistica Teorica e  
Applicata "L. Heilmann"

*Data* 1 novembre 2010 – 31 agosto 2011  
*Responsabilità / ruolo* Esperto e-learning con profilo pedagogico. CAT. D 2 - AREA TECNICA, TECNICO-  
SCIENT. ED ELABORAZ. DATI (in congedo per altra attività lavorativa) presso Centro e-  
Learning di Ateneo

*Data* 31 ottobre 2010 – 1 novembre 2007  
*Responsabilità / ruolo* Esperto e-learning con profilo pedagogico. CAT. D 1 - AREA TECNICA, TECNICO-  
SCIENT. ED ELABORAZ. DATI (in congedo per dottorato) presso Centro e-Learning di  
Ateneo

## CURRICULUM VITÆ

Alma Mater Studiorum – Università di Bologna  
Amministrazione trasparente – Curriculum vitæ di titolare di posizione organizzativa  
**Restituta Castiello**

<i>Data</i>	20 novembre 2006 – 31 ottobre 2007
<i>Responsabilità / ruolo</i>	Esperto e-learning con profilo pedagogico. CAT. D 1 - AREA TECNICA, TECNICO-SCIENT. ED ELABORAZ. DATI presso Centro e-Learning di Ateneo
<i>Data</i>	25 ottobre 2004 – 19 novembre 2006
<i>Responsabilità / ruolo</i>	Incarico di collaborazione come esperto e-learning per le lingue presso Centro Interfacoltà di Linguistica Teorica e Applicata "L. Heilmann"
<b>ESPERIENZE PROFESSIONALI ESTERNE ALL'ATENEO</b>	
<i>Data</i>	25 aprile 2004 – 30 settembre 2004
<i>Responsabilità / ruolo</i>	Incarico di collaborazione come tutor di rete per le lingue presso Centro Linguistico di Ateneo - Università degli Studi di Napoli "Federico II"

## ISTRUZIONE E FORMAZIONE

<b>TITOLI DI STUDIO</b>	
<i>Anno di conseguimento</i>	2001
<i>Titolo</i>	Laurea in Lingue e Letterature Straniere Moderne presso Università degli Studi di Salerno
<i>Voto conseguito</i>	110/110 e lode
<i>Anno di conseguimento</i>	1993
<i>Titolo</i>	Diploma di maturità scientifica presso Liceo Scientifico V. de Caprariis (AV)
<i>Voto conseguito</i>	56/60
<b>ALTRI TITOLI DI STUDIO</b>	
<i>Anno di conseguimento</i>	2012
<i>Titolo</i>	Dottorato in Sociologia e ricerca Sociale – Information Systems and Organizations presso Università degli Studi di Trento
<i>Anno di conseguimento</i>	2004
<i>Titolo</i>	Master in Progettista e Gestore di Formazione in Rete presso Università degli Studi di Firenze

## CAPACITÀ LINGUISTICHE

	<u><i>Livello parlato</i></u>	<u><i>Livello letto e scritto</i></u>
Inglese	eccellente	eccellente
Tedesco	elementare	elementare

## ULTERIORI INFORMAZIONI

<i>Attività di formazione, relazioni a convegni e seminari, pubblicazioni, collaborazioni a riviste, altri incarichi istituzionali quali partecipazione a progetti, gruppi di lavoro, comitati o organi collegiali ecc.</i>	Incarichi di docenza
	febbraio 2015- luglio 2015 (30 ore) Università degli Studi di Bologna, nell'ambito del Tirocinio Formativo Attivo Docenza a contratto di Tecnologie per l'apprendimento per le classi A345 e A346
	marzo 2014- luglio 2014 (24 ore) Università degli Studi di Bologna, nell'ambito dei Percorsi Abilitanti Speciali Docenza a contratto di Tecnologie per l'apprendimento per la classe A346

marzo 2013- aprile 2014 (16 ore)

Università degli Studi di Firenze, Master in Multimedia Content Design  
Docenza a contratto di New Media Communication – MOD B

30 maggio 2012 (1,5 ore)

Università degli Studi di Trento, LM Lavoro, Sistemi Informativi, Organizzazioni  
“Conoscenza, soggetti, tecnologie. Una genealogia del post-umano” nell’ambito del ciclo di seminari di metodologia della ricerca organizzativa “I Mercoledì della LOSI (2012)”

13 dicembre 2010 (1 ora)

Università degli Studi di Trento, Centro Interdisciplinare di Studi di Genere, Facoltà di Sociologia  
“Oltre i confini del genere”, seminario di approfondimento sul volume a cura di Barbara Poggio Ai confini del genere, Edizioni 31, 2009 all’interno del ciclo di seminari Qualcosa del Genere 3: tra centri e periferie

24 aprile 2009 – 31 ottobre 2009 (50 ore)

Università degli studi di Napoli L’Orientale  
Docenza a contratto di laboratorio di Informatica Umanistica

28 ottobre 2008 (2 ore)

Università degli Studi di Trento, LM Lavoro, Sistemi Informativi, Organizzazioni  
Virtual Embodiment e body literacy in Second Life. Seminario nell’ambito del corso di Sistemi Informativi (Professore titolare dell’insegnamento Vincenzo D’Andrea)

21 aprile 2008 – 31 ottobre 2008 (50 ore)

Università degli studi di Napoli L’Orientale  
Docenza a contratto di laboratorio di Informatica Umanistica

26 febbraio 2007 – 31 ottobre 2007 (50 ore)

Università degli studi di Napoli L’Orientale  
Docenza a contratto di laboratorio di Informatica Umanistica

1 giugno 2007 – 30 giugno 2007 (12 ore)

Ecipar Bologna, Italia  
Docenza a contratto in “Strategie per l’online tutoring”, nell’ambito del corso di formazione professionale rivolto a donne Women In - Tutors/Animatrici di rete e mentors/mentors on line, course 624/06 Sub 1 Ed.1 realizzato con i contributi del Fondo Sociale Europeo

19 luglio 2006 – 30 luglio 2006 (2 ore)

Università di Bologna, Italia - Centro di Linguistica Teorica e Applicata “L.Heilmann”  
Seminario su “Digital rights issues – Educational Licenses, Copyleft and Creative Commons”  
Summer School ICT as an instrument for foreign language teaching: methodologies and practical application

21 aprile 2006 – 31 ottobre 2006 (50 ore)

Università degli studi di Napoli L’Orientale  
Docenza a contratto di laboratorio di Informatica Umanistica

25 gennaio 2005 – 31 ottobre 2005 (125 ore)

Università degli studi di Napoli L’Orientale  
Docenza a contratto di laboratorio di Informatica Umanistica

12 maggio 2004 – 31 ottobre 2004 (150 ore)

Università degli studi di Napoli L’Orientale

Docenza a contratto di laboratorio di Informatica Umanistica

6 marzo 2003 – 31 ottobre 2003 (150 ore)  
Università degli studi di Napoli L'Orientale

Docenza a contratto di laboratorio di Informatica Umanistica

10 maggio 2002 – 31 ottobre 2002 (25 ore)  
Università degli studi di Napoli L'Orientale

Docenza a contratto di laboratorio di Informatica Umanistica

Presenza a seminari, conferenze e corsi come speaker.

“Assembling homophobia: queer entanglements in the Italian scenario”, Transnational Italy – SIS Interim Conference at Reading 13-14 July, 2012, University of Reading, UK.

“Il piacere di confondere i confini e la responsabilità di costruirli: per una etico-politica femminista post-umana”, Attraverso i confini del genere. Secondo convegno nazionale del Centro Studi di Genere dell'Università degli Studi di Trento, 23-24 Febbraio, 2012.

“Oltre i confini del genere” in Qualcosa del Genere 3: tra centri e periferie, 13 Dicembre, 2010, Centro Interdisciplinare di Studi di Genere, Facoltà di Sociologia, Università di Trento, Italia. Presentazione dell'articolo da me curato contenuto nel volume.

“Xenogenesis: Lilith the traitor and the alien origin story in the science fiction saga of Octavia Estelle Butler”, 2nd Global Conference on Evil, Women and the Feminine, 3-5 Maggio, 2010, Praga, Repubblica Ceca

“Virtual reality at the crossroads of STS, feminism and the ontology of multiplicity”, BSA Annual Conference 7-9 Aprile, 2010, Glasgow Caledonian University, Glasgow, UK

“How the body came to matter again in online virtual worlds” in Session 44: Virtual Worlds and Sexuality, 7th European Feminist research Conference, 4-7 Giugno, 2009, Utrecht, Olanda.

“Scripted on the virtual body. How an online community creates artefacts that are imbued with meanings shaping its identity as inclusive and women-friendly” sub-theme 32 Creating Symbolic Value Through the Manipulation of Meanings and Symbols presso la 25th EGOS Colloquium, 2-4 Luglio, 2009, Barcellona, Spagna

“Scrittura identità e nuovi media” FemCamp “Le nuove tecnologie per valorizzare le voci, le visioni, le azioni delle donne” (New technologies for empowering women's voices, visions and actions) presso la E-Wit Conference, Bologna 26-27 Maggio, 2007

“L'esperienza Campus ONE – Basic Skill Inglese presso il CLA dell'Università degli Studi di Napoli Federico II”, IV Convegno AICLU “Sperimentazione, Ricerca e Didattica nei Centri Linguistici Universitari Italiani”, 26-28 Marzo, 2005 Napoli, Italia.

Presenza a seminari come discussant

- “Sessismo democratico. L'uso strumentale delle donne nel neoliberismo, a cura di Anna Simone” (relatrice: Anna Simone) in De-costruzioni di genere: parole che contano, silenzi che parlano, 3 Dicembre, 2012, Centro Interdisciplinare di Studi di Genere, Facoltà di Sociologia, Università di Trento.

- “Quale cittadinanza? Dialogo a più voci su donne, partecipazione e spazio pubblico nell'Italia di oggi” (relatrice: Lidia Menapace) in Sebben che siamo donne - 150 di lotte e conquiste in

Italia, 19 Dicembre, 2011, Centro Interdisciplinare di Studi di Genere, Facoltà di Sociologia, Università di Trento.

- “La costruzione dell'identità razziale nell'impero coloniale fascista: una prospettiva di genere” (relatrice: Nicoletta Poidimani) in Qualcosa del Genere Tour, 26 Ottobre, 2009, Centro Interdisciplinare di Studi di Genere, Facoltà di Sociologia, Università di Trento, Italia
- Art versus profit in the evolution of the game development industry” (relatrice: Mirva Peltoniemi) sub-theme 32 Creating Symbolic Value Through the Manipulation of Meanings and Symbols in 25th EGOS Colloquium, 2-4 Luglio, 2009, Barcellona, Spagna
- “Il politico è personale: percorsi di femminismo nelle donne di nuova generazione” (relatrice: Michela Ossanna) in Laureate sui generis 12 Maggio, 2009, Facoltà di Sociologia, Università di Trento, Italia
- “Genere e tecnologia. Fra arte e nuovi media” (relatrice Federica Timeto) in Qualcosa del Genere, 1 Dicembre 2008 Centro Interdisciplinare di Studi di Genere, Facoltà di Sociologia, Università di Trento, Italia
- “Diversity in the lean automobile factory: Difference, control and resistance” (relatrice: Patrizia Zanoni) 15 Ottobre, 2008, Facoltà di Sociologia, Università di Trento, Italia

#### Publicazioni

##### Capitoli in libri ed e-books

- Castiello, R. (2010) “Xenogenesis: Lilith the ‘Other’ and the Alien Origin Story in the Science Fiction Saga of O.E. Butler” in Andrea Ruthven & Gabriela Mádlo (eds) Illuminating the Dark Side: Evil, Women and the Feminine, Inter-Disciplinary Press, Oxford, UK, 2010.
- Castiello, R. (2009) “Scripted on the virtual body: un processo di riappropriazione al femminile di un gioco di ruolo online” in Barbara Poggio (a cura di) Ai confini del genere, Edizioni 31, 2009
- Castiello, R. (2008) “La misura del desiderio. Corpi, danza, movimento nell’era del digitale” (intervista) in Tommasini Anna Capitani (a cura di) Un altro genere di tecnologia, Lulu Enterprises Inc, 2008.

##### Articoli in riviste:

- Castiello R. (2012). “Il piacere di confondere i confini e la responsabilità di costruirli: per una etico-politica femminista post-umana”, in AG About Gender - Rivista internazionale di studi di genere, vol 1, n°2.
- Castiello R. (2010) “Meeting the Universe Halfway: il dibattito femminista e l’Actor-Network Theory”, in Tecnoscienza – Italian Journal of Science and Technology Studies, vol 1, n°1
- AA.VV. (2005), in Ranieri et al. Looking at a Phenomenology of Online Learning. A tutorial from The Sie-L Conference Florence, 9-11 November 2005. A summary overview. Paper collettivo realizzato nell’ambito del tutorial SieL tutorial, 9 – 11 novembre 2005, Firenze, Je-lks, Journal of e-Learning and Knowledge Society, Volume 3 – No. 3 – Novembre  
[http://www.je-lks.it/archive/03\\_05/Communications3.html](http://www.je-lks.it/archive/03_05/Communications3.html)
- Castiello R. (2005) “L’apprendimento delle lingue nell’Università”: un caso studio in Maria Chiara Pettinati, “PRISMA: 12 colori da esperienze post-Master”, Newsletter Form@re n° 36.  
[http://formare.erickson.it/archivio/luglio\\_05/3\\_CASTIELLO.html](http://formare.erickson.it/archivio/luglio_05/3_CASTIELLO.html)

##### Atti di convegni

- Castiello R. “Assembling homophobia: queer entanglements in the Italian scenario”, atti del convegno Transnational Italy – SIS Interim Conference at Reading 13-14 July, 2012, University of Reading, UK, in corso di pubblicazione.
- Castiello R. “Il piacere di confondere i confini e la responsabilità di costruirli: per una etico-politica femminista post-umana”, Atti del convegno Attraverso i confini del genere. Secondo convegno nazionale del Centro Studi di Genere dell’Università degli Studi di Trento, 23-24 Febbraio, 2012, in corso di pubblicazione.
- Boardman L, Castiello, R. Montagna, R. “L’esperienza Campus ONE – Basic Skill Inglese presso il CLA dell’Università degli Studi di Napoli Federico II” in Gabriella di Martino & Maurizio Gotti (a cura di) Atti del IV Convegno AICLU “Sperimentazione, Ricerca e Didattica nei Centri Linguistici Universitari Italiani”, Napoli, Arte Tipografica Editrice, 2007.

#### Traduzioni

- Jeffrey Weeks (1999) “Discorsi, desiderio e devianza sessuale. Alcuni problemi nella storia dell’omosessualità” in Luca Trappolin (a cura di) Omosapiens 3. Per una sociologia dell’omosessualità, Roma, Carocci, 2008.
- John Law (2001) “Piaceri macchinici e interpellanza”, traduzione di Introduzione e primo paragrafo in **TECNOSCIENZA**  
Italian Journal of Science & Technology Studies, volume 3, n° 1, pp. 95-118, 2012.

#### Ulteriori corsi di formazione

##### Accademici

- Language Testing at Lancaster - 17-28 Luglio 2017- University of Lancaster UK. Finanziato nell’ambito del programma Erasmus+ Staff mobility for training between Programme Countries
- Does body Matter in Organizational Life? International Doctoral School on Materiality in Practice-based Studies. 30 Novembre – 2 Dicembre 2009, Facoltà di Sociologia, Università di Trento, Italia
- How to do it? International Doctoral School on Methods for Practice-based Studies, 27-29 Novembre, 2008, Facoltà di Sociologia, Università di Trento, Italia
- NOISE Summer School In Between Understanding and Practicing Gender: Intersectionality and Interdisciplinarity, 18-29 Agosto, 2008, University of Utrecht, Olanda.
- Surprise me! International Doctoral School on Objects and Knowing-in-Practice, 10-12 Dicembre, 2007, Facoltà di Sociologia, Università di Trento, Italia
- Workshop “Wiki, Blog, Skype, Podcast e le "prossime cose": quali integrazioni con l’e-learning universitario?” 3 Marzo, 2006, METID Centre – Politecnico di Milano, Italia
- Tutorial: Per una fenomenologia dell’apprendimento in rete, Congresso SIE-L (Società Italiana di eLearning), 8-19 Novembre 2005, Firenze, Italia.

##### Formazione professionale

- 24/05/2995-13/07/2005 – ECIPAR Forlì-Cesena, Forlì Corso FSE in “Facilitatrici online e assistenti in corsi di formazione online”
- 03/06/2003-21/07/2003 – Consorzio Nettuno, Roma Programmazione Java
- 02/2003-03/2003 - Webmasterpoint.org (online) Programmazione ASP base
- 09/2002 – Istituto Europeo di Design, Torino Editing con Macromedia Flash 5.0

##### Certificazioni linguistiche

- 12/2001 – British Council, Napoli Certificate of Proficiency in English
- Marzo 2014 - British Council, IELTS con punteggio overall 8

##### Competenze informatiche

Buone competenze informatiche in genere. Competenze di livello superiore nei seguenti applicativi:

SO: piattaforme Windows

Applicativi da ufficio: Microsoft Office; Open Office

Software per il Project Management: Dot.Project, Enterprise.

Linguaggi di marcatura: html, xml

Produzione Multimediale: Office Producer, Camtasia Studio, Flash MX

Editor di grafica: Adobe Photoshop; Gimp

Editing video: Jahshaka, Quick Time Pro, Avid Xpress Pro, Canopus Edius, AVS4YOU

LCMS per l’e-learning management: Moodle, ATutor (installazione e amministrazione)

CMS: Joomla, Mambo (installazione e amministrazione)

Editor di Learning Objects in standard SCORM: Lectora Trivantis, Reload, Exe Learning.

Internet: Apache server, MySQL, Ftp, web browser, client mail e chat client piattaforme per la comunicazione multi-molti.

##### Periodi di permanenza all'estero:

CURRICULUM VITÆ

Alma Mater Studiorum – Università di Bologna  
Amministrazione trasparente – Curriculum vitæ di titolare di posizione organizzativa  
**Restituta Castiello**

USA: 03/2011-05/2011 (Visiting di ricerca presso University of California, Berkeley)

Germania: 09/1999-12/1999 (Socrates Lingua)

UK: 09/1997-07/1998 (Socrates Erasmus)